

Abholberechtigte Personen
Vietnamesisch

Người được quyền đón trẻ

Abholberechtigte Personen

Họ và tên (các) đứa trẻ

Name des Kindes/ der Kinder

Người được quyền đón đã được (chúng) tôi thông báo khi đón đưa trẻ phải đem theo giấy tờ xác minh gồm có ảnh để xuất trình (ví dụ như hộ chiếu, giấy phép tạm dung BÜMA, bằng lái xe vv.)

Die bevollmächtigten Personen werden von mir / uns darüber informiert, dass sie bei der Abholung des Kindes einen Ausweis mit Lichtbild (z.B. Reisepass, BÜMA, Führerschein u.a.) vorzeigen müssen.

Ngày tháng năm

Datum

Chữ ký của phụ huynh

Unterschrift Eltern

Họ và tên của người có quyền đón (viết bằng chữ in hoa)

Name, Vorname der abholberechtigten Person (bitte in Druckschrift)

Bất cứ mọi lúc các phụ huynh đều có thể thay đổi danh sách này ở nhà trẻ. Phụ huynh có thể thêm hoặc xóa bỏ tên người được quyền đón trong danh sách này. Nếu một cá nhân có tên trong danh sách nhà trẻ, thì cá nhân này được phép đón đưa trẻ về, kể cả trường hợp khi phụ huynh không thông báo trước cho nhà trẻ khi đưa trẻ đến nhà trẻ vào buổi sáng.

Sie können diese Liste in der Kita jederzeit verändern. Sie können Personen hinzunehmen oder Personen streichen. Solange eine Person auf dieser Liste steht, darf sie Ihr Kind abholen, auch wenn Sie uns beim Bringen am Morgen nicht Bescheid gesagt haben.

Tuy kiểm tra cẩn thận, các lỗi không thể loại trừ được hết, do đó dolpäp không chịu trách nhiệm về tính chính xác hoặc tính đầy đủ của nội dung.

Trotz sorgfältiger Prüfung sind Irrtümer nicht ausgeschlossen, daher übernimmt dolpäp keine Garantie oder Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhaltes.

www.dolpaep.de